



บทที่ 1

บทนำ

## ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

การอยู่ร่วมกันของมนุษย์ไม่ว่าชาติใด สังคมใด ย่อมต้องมีเครื่องมือช่วยในการติดต่อ สื่อความหมายซึ่งกันและกัน ซึ่งเครื่องมือนั้นได้แก่ภาษาและภาษาหนึ่งที่นิยมใช้กันอย่างแพร่หลาย ทั่วโลกจนเกือบกล่าวได้ว่า เป็นภาษากลางสำหรับติดต่อสื่อสารระหว่างประชาชาติคือภาษาอังกฤษ (กมล เกาะพิจิตร 2524: คำนำ) และภาษาอังกฤษยังเปรียบเสมือนกุญแจที่จะไขไปสู่สรรพคุณ และวิทยาการสมัยใหม่ (ศรีวัย สุวรรณกิจ 2522: 71) ดังนั้นการคำรงชีวิทย์ในโลกแห่งความ ก้าวหน้าทางเทคโนโลยีและวิทยาการในปัจจุบันนี้การเรียนรู้ภาษาแม่ภาษาเดียวย่อมไม่เป็นการ เพียงพอ ดังที่ บรูคส์ (Brooks 1960: 7) กล่าวไว้ว่า การเรียนรู้แต่เพียงภาษาประจำชาติ ภาษาเดียวย่อมไม่เป็นการเพียงพอถ้าหากเรารอจากห้องเรียนหรือเรียนรู้เรื่องราวของคืนแค่นั้น ดังนั้น ตลอดจนการติดต่อสื่อสารกับชนชาติอื่น

สำหรับประเทศไทยภาษาอังกฤษเริ่มเข้ามามีบทบาทอย่างเป็นทางการในรัชสมัยพระบรมราชสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (กานดา ณ กลาง 2515: 1) และได้เข้ามาเกี่ยวข้องกับ ชีวิตของคนเรื่อยๆ ไม่ว่าจะเป็นในด้านการเมือง เศรษฐกิจ การค้า สังคม การศึกษา ฯลฯ แม้แต่ในชั้นบทที่ห่างไกลก็ยังเกี่ยวข้องกับภาษาอังกฤษ ดังที่ พวงเพ็ญ อินทรประวัติ (2520: 4) กล่าวถึงประโยชน์ของภาษาอังกฤษที่มีต่อคนไทยไว้ 4 ด้าน ได้แก่ ด้านวิชาการ ด้านการ ค้ายานพาณิชย์ ด้านการศึกษา วัฒนธรรมตลอดจนการเมืองและด้านชีวิตประจำวัน

จากประโยชน์และความสำคัญของภาษาอังกฤษดังกล่าวแล้วจึงจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้อง จัดให้มีการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยให้กับคนไทยให้เกิดไทยตั้งแต่ระดับประถม ศึกษาตอนปลายขึ้นไปเรียนวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชานั้นคับ衫มัญของหลักสูตรประโยชน์คุณภาพ ตอนปลายตามแผนการศึกษาชาติ พ.ศ. 2503 รวมเวลาที่นักเรียนไทยใช้ในการเรียนภาษาอังกฤษ ตั้งแต่ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จนกระทั่งระดับอุดมศึกษา นับว่าใช้เวลาเรียนมากกว่า 10 ปี ซึ่ง น่าจะได้ผลคือ แท่รากภูมิว่าการเรียนการสอนภาษาอังกฤษของเด็กไทยยังไม่ได้ผลเท่าที่ควร ดัง

ที่ กานดา สินธวนนท์ (2515:1-2) กล่าวไว้ว่า ถ้าพิจารณาจำนวนเวลาในการเรียนภาษาอังกฤษของเด็กไทยแล้วต้องยอมรับโดยไม่มีข้อแม้ว่าเด็กไทยยังไม่มีความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษเท่าที่ควร ซึ่งสอดคล้องกับข้อสังเกตของ สุไร พงษ์ทองเจริญ (2520:1) และศรีวัย สุวรรณภิท (2522:96) ที่ว่านักเรียนไทยทุกคนใช้เวลาเรียนภาษาอังกฤษตั้งแต่ชั้นประถมศึกษาตอนปลายจนกระทั่งจบชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นตามหลักสูตร พุทธศักราช 2503 ถึงคนละ 6 ปี ผลที่ได้รับคือนักเรียนมีความรู้ภาษาอังกฤษไม่่กว่าการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนน้อยมากและที่สำคัญคือนักเรียนไม่สามารถใช้ภาษาอังกฤษในการติดต่อสื่อสารในชีวิตประจำวันได้ นั่นคือผลที่ได้ออกมาไม่คุ้มกับเวลาและทุนที่ลงไป ซึ่งนักวิชาการและผู้เชี่ยวชาญทางการสอนภาษาต่างประเทศหลายท่าน เช่น กานดา ณ ถลาง (2515:13-15) สุไร พงษ์ทองเจริญ (2519:49-52) พรณี สาริก (2520:6-7) และพินอคเชียโร (Finocchiaro 1975: 20-27) ได้กล่าวถึงสาเหตุและปัญหาการสอนภาษาอังกฤษที่ทำให้การเรียนการสอนภาษาอังกฤษไม่ประสบผลสำเร็จไว้สอดคล้องกัน ดังนี้

1. ปัญหาเกี่ยวกับตัวครู เช่น การขาดแคลนครูผู้ทรงคุณวุฒิ ความรู้ของครูยังไม่ได้มาตรฐาน เป็นต้น

2. ปัญหาเกี่ยวกับตัวนักเรียน เช่น นักเรียนไม่เห็นความจำเป็นที่ต้องเรียนภาษาอังกฤษ

3. ปัญหาเกี่ยวกับสภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ เช่นจำนวนนักเรียนในห้องมีมากเกินไป

4. ปัญหาเกี่ยวกับหลักสูตรและระบบการศึกษา

5. ปัญหาในด้านผู้บริหารและสิ่งแวดล้อมอื่น ๆ เช่นปัญหาเกี่ยวกับคำรามเรียนเป็นต้น ด้วยเหตุนี้จึงทำให้นักการศึกษารุ่นใหม่และบุคลากรฝ่ายลงความเห็นว่าจะมีการปรับปรุงแก้ไขนโยบายการศึกษาเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเสียใหม่ ดังนั้นกระทรวงศึกษาธิการจึงมีคำริที่จะยกเลิกการสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษา (สุไร พงษ์ทองเจริญ 2525:26) และได้กำหนดให้วิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือกในระดับชั้นมัธยมศึกษาแทน (กรมวิชาการ 2525:8) แต่เมื่อประกาศใช้หลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 แล้วไม่ได้กำหนดให้สอนวิชาภาษาอังกฤษจึงก่อให้เกิดปฏิกริยาต่อต้านจากบรรดาลีอามวลชนและผู้ปกครอง นักเรียนเป็นอย่างมาก (สุไร พงษ์ทองเจริญ 2525:30) ในที่สุดกระทรวงศึกษาธิการ จึงได้มีคำสั่งที่ วก.520/2523 ลงวันที่ 3 พฤษภาคม 2523 ให้เพิ่มเนื้อหาและเวลาเรียนกลุ่ม

ประสบการณ์เชิงในชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 อีกสับค่าห์ละ 5 ชั่วโมง โดยให้เริ่มดำเนินการสอนตั้งแต่ปีการศึกษา 2525 เป็นต้นไป ซึ่งกลุ่มประสบการณ์เชิงนี้ประกอบด้วยวิชาภาษาอังกฤษและวิชาการงานที่เกี่ยวกับการดำรงชีวิต โรงเรียนจะต้องเลือกเรียนวิชาให้วิชาหนึ่งโดยมีแนวปฏิบัติ 2 ทางคือ

1. โรงเรียนอาจเลือกสอนห้องวิชาภาษาอังกฤษและวิชาการงานที่เกี่ยวกับการดำรงชีวิต โดยเน้นการเรียนเป็นสองกลุ่มความสนใจของนักเรียน และเมื่อเลือกเรียนวิชาใดแล้วจะต้องเรียนติดต่อกันทั้ง 2 ปี คือชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ปีละ 200 ชั่วโมง

2. โรงเรียนเปิดสอนวิชาเดียวจะเป็นวิชาภาษาอังกฤษหรือวิชาการงานที่เกี่ยวกับการดำรงชีวิตได้ ทั้งนี้ให้เป็นไปตามความพร้อมของโรงเรียนและความเหมาะสมกับสภาพของห้องถิน (กรมวิชาการ 2525:7)

โรงเรียนให้จะเปิดสอนวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือกหรือไม่นั้น โรงเรียนควรจะต้องคำนึงถึงเรื่องต่อไปนี้

1. ควรจะมีครูที่มีวุฒิทางภาษาอังกฤษหรือเป็นผู้ที่มีประสบการณ์ในการสอนภาษาอังกฤษ
2. ครูที่จะสอนวิชาภาษาอังกฤษควรจะผ่านการอบรมการสอนภาษาอังกฤษตามหลักสูตรใหม่นี้ด้วย

3. โรงเรียนจะต้องมีความสามารถในการจัดทำวัสดุอุปกรณ์ตามที่ได้ระบุไว้ในคู่มือครู เช่น บัตรคำ บัตรภาพ แผนประโยชน์ และแบบบันทึกเสียงพร้อมทั้งเครื่องบันทึกเสียง (ปานดา ใช้เที่ยมวงศ์ อ้างถึงใน ธีระพงษ์ แก่นอินทร์ 2525:16-17)

เมื่อกำหนดให้มีการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้นโดยจัดให้เป็นวิชาเลือกอยู่ในกลุ่มประสบการณ์เชิงดังกล่าวแล้ว กระทรวงศึกษาธิการจึงได้ตั้งคณะกรรมการร่างหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ซึ่งเป็นหลักสูตรเบ็ดเสร็จที่จะในตนเองขึ้นแทนหลักสูตรภาษาอังกฤษฉบับพุทธศักราช 2503 พร้อมกันนี้คณะกรรมการยังได้เขียนหนังสือชื่อ English Is Fun มีจำนวน 4 เล่มคือ Book I-IV ซึ่งมีเนื้หาสาระที่เกี่ยวกับชีวิตประจำวัน กล่าวคือ ผู้เรียนสามารถนำประสบการณ์ที่ได้จากการเรียนไปใช้ในชีวิตประจำวันหรือนำไปใช้ในการประกอบอาชีพได้ (กรมวิชาการ 2525:12-15) ด้วยเหตุนี้ therefore จึงมิได้ยกแต่เนื้อหาทางไวยากรณ์ แต่ยกไปรวมไปด้วยคุณลักษณะที่สำคัญในการใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารเป็นหลักพร้อม ๆ กับการเรียนเนื้อหาทางไวยากรณ์เรียกว่าการสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร

(Communicative Approach) (Wilking 1977 อ้างถึงใน สุไร พงษ์ทองเจริญ 2526:40) ซึ่งมีแนวการสอนที่เน้นการเรียนการสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร นั่นคือ ในการเรียน การสอนจะเน้นที่หน้าที่ (function) ของโครงสร้างต่าง ๆ ของภาษาเพื่อใช้ประโยชน์ใน การสื่อสารตามสถานการณ์และสภาพของสังคม (Finocchiaro 1980:5) แต่ขณะเดียวกันก็ ยังให้ความสำคัญแก่ความรู้ทางไวยากรณ์ แต่เป็นรูปไวยากรณ์ที่จะช่วยส่งเสริมความสามารถในการ สื่อสารของผู้เรียน เพราะว่าจุดหมายปลายทางของการสอนแบบนี้คือ ความสามารถในการ ใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารในแต่ละสถานการณ์ (Slembene 1983:2 อ้างถึงใน อุไรวรรณ ศฤงคารนันต์ 2526:15) ด้านนี้ในการจัดการเรียนการสอนที่สมบูรณ์และมีประสิทธิภาพที่สุดก็ คือให้ผู้เรียนมีสระพูดคุยกันโดยใช้กิจกรรมเป็นสื่อ (Stevick 1976:43) และยึดหลักการจัด กิจกรรมการเรียนการสอนดังนี้

1. เน้นการฝึกให้นักเรียนสามารถใช้ภาษาได้อย่างแท้จริงหึ้นค้านการฟัง การ พูด การอ่าน และการเขียน พร้อมหั้งสร้างเจตคติที่ต่อภาษาอังกฤษให้แก่ผู้เรียน
2. ในการเรียนการสอนนักเรียนมีบทบาทมากที่สุดโดยนักเรียนจะทำงานเป็นกลุ่ม เพื่อฝึกและใช้ภาษา ครุยมีหน้าที่เพียงการจัดกลุ่มและบ้อนงานให้แต่ละกลุ่มทำ
3. การเรียนการสอนคำเนินใบโดยอาศัยกิจกรรมเป็นสื่อในการเรียน นักเรียนจะ ได้ฝึกภาษาในสถานการณ์ต่าง ๆ โดยมีครูเป็นผู้จัดกิจกรรมและ เป็นผู้แนะนำ
4. ความสำเร็จของนักเรียนวัดได้จากการที่นักเรียนสามารถใช้ภาษาได้ในสถานการณ์ ที่คล้ายกับสถานการณ์ที่ประสบในการเรียน (กรมวิชาการ 2525:15)

จากหลักการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนดังกล่าวข้างต้นครุยจึงจำเป็นต้องสอนให้ นักเรียนได้ฝึกทักษะหั้ง 4 คือการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนให้ล้มเหลวโดยใช้ กิจกรรมเป็นสื่อ เพื่อให้นักเรียนสามารถประสมการณ์ที่ได้จากการเรียนไปใช้ในสถานการณ์ ต่าง ๆ ในชีวิตประจำวันได้ (ชลาลัย คงแก้ว 2527:1-2)

ในบรรดาทักษะหั้ง 4 คือ การฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนนี้ ทักษะการฟัง เป็นทักษะที่มีความสำคัญและมีบทบาทมากในการสื่อสาร ดังที่อีเบล (Ebel 1969:747-748) กล่าวว่าการสื่อสารในชีวิตประจำวันของคนเราใช้ทักษะการฟังมากที่สุด ซึ่งสอดคล้องกับการวิจัย ของ แรนกิน (Rankin 1980:523-630) และ ชิลเวอร์สโตน (Silverstone 1960:871) ที่พบว่าการติดต่อสื่อสารในชีวิตประจำวันจะใช้ทักษะการฟังมากที่สุดถึงร้อยละ 45 ในขณะที่ใช้ ทักษะการพูดร้อยละ 30 ทักษะการอ่านร้อยละ 16 และทักษะการเขียนร้อยละ 9.

นอกจากนี้ยังมีผู้กล่าวถึงความสำคัญของทักษะการพังอีก-many ดังจะขอยกตัวอย่างคือในนี้

บราน์ (Brown, 1984:105-109) กล่าวถึงความสำคัญของทักษะการพังว่าเป็นทักษะแรกที่เกิดตามธรรมชาติและเป็นพื้นฐานที่จะพัฒนาความสามารถในทักษะอื่น คือ การพูด การอ่าน และการเขียน หมายความว่า บุคคลใดมีความสามารถในการพังสูงความสามารถในทักษะอื่นก็จะสูงไปด้วย

งานคณิตศาสตร์ (2515:39) แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการสอนภาษาว่าควรสอนทักษะการพังก่อนโดยยึดหลักว่าภาษาเป็นสิ่งที่คนเราเข้าใจและพูดก่อนการอ่านหรือการเขียน ดังนั้นลำดับการสอนบทเรียนจึงควรเป็นไปตามลำดับของทักษะการพัง การพูด การอ่าน และการเขียนไม่ว่าจะเป็นในชั้นเริ่มนักเรียนจึงควรฝึกทักษะการพัง การอ่าน และการเขียนในชั้นเริ่มนักเรียนจึงควรฝึกทักษะการพัง การพูด การอ่าน และการเขียนในชั้นเริ่มนักเรียน

ฟินอคเชียโร (Finocchiaro, 1980:28) กล่าวถึงความสำคัญของทักษะการพังว่า การใช้ภาษาในการสนทนาก็ต้องรับผู้อื่นไว้ได้ การพังและสามารถปฏิบัติความจำสั้นได้ พังและแต่งประโยคได้ พังและตอบคำถามได้ ดังนั้นนักเรียนจึงควรฝึกทักษะการพังและการพูดภาษาต่างประเทศก่อนที่จะเริ่มต้นเรียนภาษาต่างประเทศ ทักษะการพังและการพูดในภาษาแม่

จากความสำคัญของทักษะการพังกับผู้วิจัยเลิ่งเห็นประযุชน์ของการสอนภาษา อังกฤษตามแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร ผู้วิจัยจึงสนใจที่จะศึกษาความสามารถในการพังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ว่าเมื่อเรียนจบหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 ซึ่งมีแนวการสอนภาษาเพื่อการสื่อสารแล้วนักเรียนจะมีความสามารถในการพังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ในโรงเรียนสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ หันนี้ เพราะในปีการศึกษา 2527 โรงเรียนประถมศึกษาในสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เลือกสอนวิชาภาษาอังกฤษในกลุ่มประสบการณ์เดียวโดยมิได้คำนึงถึงความพร้อมด้านต่าง ๆ ของโรงเรียนแต่ให้เหตุผลที่สอดคล้องกันว่า วิชาภาษาอังกฤษใช้ครุคนเดียวสอนได้ ไม่ต้องมีอุปกรณ์มากและวิชาการงานนั้นมีเรียนอยู่แล้วในหลักสูตรกลุ่มการงานและพื้นฐานอาชีพ และการที่เลือกศึกษาทักษะการพัง เพราะว่าการเรียนการสอนภาษาอังกฤษตามแนวการสอนภาษาเพื่อการสื่อสารนั้นทักษะการพังมีความสำคัญมากที่สุด เพราะเป็นทักษะพื้นฐานที่จะพัฒนาทักษะอื่น ๆ แต่จากการที่ในปีการศึกษา 2527 โรงเรียน

การสอนภาษาอังกฤษพบว่าครูผู้สอนภาษาอังกฤษส่วนใหญ่ไม่ได้ให้ความสนใจในการสอนและฝึกหัดจะเป็นการฟังให้กับนักเรียนตามจุดมุ่งหมายของหลักสูตร ด้วยเหตุนี้ผู้จัดจึงมีความต้องการจะทราบว่า นักเรียนในโรงเรียนสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เรียนตามหลักสูตรภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 และจะมีความสามารถในการฟังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารเพียงใด พร้อมกันนี้ ผู้จัดได้เปรียบเทียบความสามารถในการฟังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนตามขนาดโรงเรียนด้วยเนื่องจากขนาดของโรงเรียนเป็นตัวแปรที่เกี่ยวข้อง สัมพันธ์กับผลลัพธ์ทางการเรียน (สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ 2521:24) ซึ่งความคิดเห็นนี้สอดคล้องกับผลการวิจัยของ มูลนิธิ เศวตศิริ (2519:80) ที่พบว่านักเรียนในโรงเรียนที่มีขนาดแตกต่างกันมีผลลัพธ์ทางการเรียนแตกต่างกัน ทั้งนี้เพื่อนำผลที่ได้จากการวิจัยไปใช้ประกอบการพิจารณาปรับปรุงการเรียนการสอนภาษาอังกฤษให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น พร้อมทั้งนำผลการวิจัยเสนอเป็นข้อมูลเบื้องต้นแก่ผู้บริหารการศึกษาและผู้เกี่ยวข้องกับการจัดการศึกษาในการเลือกวิชาสอนในกลุ่มประสบการณ์เดียวกัน

### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อศึกษาความสามารถในการฟังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ในโรงเรียนสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์
- เพื่อเปรียบเทียบความสามารถในการฟังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ในโรงเรียนขนาดใหญ่ ขนาดกลาง และขนาดเล็กสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์

### สมมติฐานการวิจัย

จากรายงานการสัมมนาการวิจัยประสิทธิภาพของโรงเรียนประถมศึกษา (สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ 2521:24) กล่าวถึงเรื่องขนาดของโรงเรียนว่ามีความสัมพันธ์กับผลลัพธ์ทางการเรียน ซึ่งสอดคล้องกับผลการวิจัยของ มูลนิธิ เศวตศิริ (2519:80) ที่พบว่า นักเรียนในโรงเรียนที่มีขนาดแตกต่างกันมีผลลัพธ์ทางการเรียนแตกต่างกัน ดังนั้นผู้จัดจึงตั้งสมมติฐานในการวิจัยนี้ว่า

ความสามารถในการพัฒนาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนในโรงเรียนขนาดใหญ่ ขนาดกลางและขนาดเล็กแตกต่างกัน

ขอบเขตของการวิจัย

1. การวิจัยนี้เป็นการศึกษาและเปรียบเทียบความสามารถในการพัฒนาอังกฤษ เพื่อการสื่อสารของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ในโรงเรียนขนาดใหญ่ ขนาดกลางและขนาดเล็ก สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดคึรีขันธ์

2. ตัวอย่างประชากรที่ใช้ในการวิจัยนี้เป็นนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ซึ่งกำลังเรียนอยู่ในภาคเรียนที่ 3 ปีการศึกษา 2528 ที่มีระดับผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ ประจำภาคเรียนที่ 2 ตามเกณฑ์การวัดผลของกรมวิชาการ ตั้งแต่ระดับ 1 ถึงระดับ 4 เท่านั้น ในโรงเรียนขนาดใหญ่ ขนาดกลางและขนาดเล็กสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดคุรีขันธ์

3. แบบทดสอบที่ใช้ในการวิจัยนี้สร้างขึ้นโดยนำเนื้อหาในหนังสือ English Is Fun Book I-IV มาจัดหมวดหมู่ให้ตรงตามจุดประสงค์การเรียนรู้ภาษาอังกฤษชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 เพื่อจัดสร้างเป็นแบบทดสอบ

ข้อทดลองเบื้องต้น

1. การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนของครูผู้สอนภาษาอังกฤษ เป็นไปตามวิธีการในหนังสือคู่มือครู English Is Fun ของกรมวิชาการ

2. แบบทดสอบที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นใช้เป็นเครื่องมือในการวิจัยนี้เป็นแบบทดสอบที่มีคุณภาพเพื่อมีความตรงตามเนื้อหาและมีค่าสัมประสิทธิ์ความเที่ยงสูง

3. ช่วงเวลาในการทำแบบทดสอบของตัวอย่างประชากรห่างกันไม่เกิน 10 วัน จึงไม่มีผลต่อความสามารถในการทำแบบทดสอบของตัวอย่างประชากร

ข้อตอนและวิธีดำเนินการวิจัย

- ศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับเรื่องนี้ทางภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ
- คัดเลือกตัวอย่างประชากรที่เป็นนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ซึ่งกำลังเรียน

อยู่ในภาคเรียนที่ 3 ปีการศึกษา 2528 ที่มีระดับผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ ประจำภาคเรียนที่ 2 ตามเกณฑ์การวัดผลของกรมวิชาการ ตั้งแต่ระดับ 1 ถึงระดับ 4 เท่านั้น ในโรงเรียนขนาดใหญ่ ขนาดกลางและขนาดเล็กสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ได้ตัวอย่างประชากรรวมทั้งสิ้น 176 คน

3. สร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย โดยนำเนื้อหาในหนังสือ English Is Fun Book I-IV มาจัดหมวดหมู่ให้ตรงความจุกประสงค์การเรียนวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 แล้วจัดสร้างเป็นแบบทดสอบความสามารถในการพัฒนาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร จำนวน 4 ฉบับคือ แบบทดสอบความสามารถในการพัฒนาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการตอบคำถาม การเขียนความคิดอก การปฏิบัติตามคำสั่งและการสนทนาโดยตอบ

4. นำแบบทดสอบทั้ง 4 ฉบับที่สร้างขึ้นให้ผู้ทรงคุณวุฒิจำนวน 5 ท่านตรวจสอบความครอบคลุมเนื้อหาและจำนวนภาษา แล้วนำมาแก้ไขปรับปรุงให้เหมาะสม จากนั้นนำไปทดลองใช้กับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนบ้านเมืองเก่า สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาอำเภอปราณบุรี สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ จำนวน 60 คน นำผลการทดสอบมาวิเคราะห์รายข้อเพื่อคำนวณค่าระดับความยากและค่าอำนาจจำแนกแล้วคัดเลือกข้อทดสอบที่ได้ตามเกณฑ์กำหนด คือมีค่าระดับความยากตั้งแต่ .20-.80 และค่าอำนาจจำแนกตั้งแต่ .20 ขึ้นไป จากนั้นนำข้อทดสอบที่คัดเลือกไว้มาจัดทำเป็นแบบทดสอบฉบับสมบูรณ์แล้วนำไปทดลองใช้กับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนบ้านปากน้ำปราษ สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาอำเภอปราณบุรี สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ จำนวน 60 คน นำผลการทดสอบมาวิเคราะห์รายข้ออีกรอบหนึ่งเพื่อคำนวณค่าระดับความยากและค่าอำนาจจำแนก พร้อมทั้งคำนวณหาค่าสัมประสิทธิ์ความเที่ยงของแบบทดสอบ

5. ผู้วิจัยเก็บรวบรวมข้อมูลโดยการทดสอบนักเรียนด้วยคนเดียว ตั้งแต่วันที่ 21-28 มีนาคม 2529 รวมเวลา 8 วัน

6. นำคะแนนที่ได้จากการทดสอบนักเรียนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย ( $\bar{x}$ ) ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ( $S.D.$ ) ค่าเฉลี่ยคิดเป็นร้อยละของคะแนนเต็ม ค่าร้อยละของจำนวนนักเรียนที่ได้คะแนนในแต่ละระดับ เปรียบเทียบความสามารถในการพัฒนาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารรวมทุกค้านและในแต่ละค้านของนักเรียนในโรงเรียนแต่ละขนาดด้วยการวิเคราะห์ความแปรปรวนทางเดียว (One-Way Analysis of Variance) และทดสอบความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของ

คะแนนความสามารถในการพังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนในโรงเรียนแต่ละขนาด  
เป็นรายคู่ด้วยการทดสอบค่า F ตามวิธีการของเซฟเฟ

### 7. สรุปผลการวิจัย ภาระรายผลและเสนอแนะ

#### คำจำกัดความ

การพังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร หมายถึง การพังคำถ้ามแล้วอ่านคำตอบให้เข้าใจ และเลือกคำตอบได้ พังคำสั้นแล้วปฏิบัติตามได้ พังทบทวนแล้วพูดโต้ตอบได้คล่องจนพังคำ วลี และประโยชน์คแล้วเขียนได้ถูกต้อง

ความสามารถในการพังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร หมายถึง ความสามารถในการทำแบบทดสอบการพังภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในด้านการตอบคำถ้า การเขียนตามกำหนดการปฏิบัติตามคำสั่ง และการสนทนาระบุคคล

โรงเรียนขนาดใหญ่ หมายถึง โรงเรียนประถมศึกษาสังกัดสำนักงานการประถมศึกษา จังหวัดประจำนักเรียนที่มีจำนวนนักเรียนตั้งแต่ 720 คนขึ้นไป

โรงเรียนขนาดกลาง หมายถึง โรงเรียนประถมศึกษาสังกัดสำนักงานการประถมศึกษา จังหวัดประจำนักเรียนที่มีจำนวนนักเรียน 360-719 คน

โรงเรียนขนาดเล็ก หมายถึง โรงเรียนประถมศึกษาสังกัดสำนักงานการประถมศึกษา จังหวัดประจำนักเรียนที่มีจำนวนนักเรียนต่ำกว่า 360 คน

นักเรียน หมายถึง นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ซึ่งกำลังเรียนอยู่ในภาคเรียนที่ 3 ปีการศึกษา 2528 ที่มีระดับผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษตามเกณฑ์การวัดผลของกรมวิชาการ ตั้งแต่ระดับ 1 ถึงระดับ 4 ในโรงเรียนขนาดใหญ่ ขนาดกลางและขนาดเล็กสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจำนักเรียน

#### ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

1. ครูผู้สอนภาษาอังกฤษสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจำนักเรียนที่มีจำนวนนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 และนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 แล้วนำไปเป็นแนวทางในการปรับปรุงและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

2. ผู้บริหารและผู้ที่เกี่ยวข้องกับการจัดการศึกษาสังกัดสำนักงานการประณมศึกษา จังหวัดประจำวันครึ่งชั้นที่ทราบความแตกต่างของความสามารถในการพัฒนาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักเรียนในโรงเรียนขนาดใหญ่ ขนาดกลางและขนาดเล็กเพื่อนำไปเป็นแนวทางในการพัฒนา การเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษในโรงเรียนทุกขนาดให้ได้ระดับมาตรฐานเดียวกัน

3. เป็นแนวทางแก้ไข ผู้บริหารการศึกษาและผู้เกี่ยวข้องกับการจัดการศึกษาสังกัด สำนักงานการประณมศึกษาจังหวัดประจำวันครึ่งชั้นในการพิจารณา เลือกวิชาสอนในกลุ่มประสบการณ์ พิเศษ

## ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย